

VELAS[®]

VTV-720

VTV-730

Цветной телевизор с ЖК-экраном



Руководство по эксплуатации

Содержание

1. Меры предосторожности.....	1-2
2. Аксессуары.....	2
3. Внешний вид устройства.....	3-5
4. Описание назначения кнопок пульта дистанционного управления (ПДУ).....	6-7
5. Основные операции.....	7-8
6. Меню.....	9-12
1. PICTURE (Изображение).....	9
2. OPTION (Опции).....	9
3. CLOCK(Часы).....	9
4. SYSTEM (Система).....	10-11
5. PRESET (Предварительные настройки).....	11-12
6. PRESET (Предварительные настройки).....	12
7. Советы по корректной настройке приема видеосигнала.....	13
8. Перед тем как обратиться в сервисный центр.....	14
9. Технические параметры.....	15
10. Предупреждения.....	16

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Хранение

- 1) Хранить данное устройство в местах с очень высокой или низкой температурой – не допустимо. Температура хранения от -20°C до 60°C ; эксплуатационная температура от -5°C до 40°C .
- 2) Использование данного устройства в местах с повышенной влажностью воздуха таких как: ванные комнаты, кухни, а также в подвальных помещениях, возле бассейнов или аналогичных местах – запрещено.
- 3) Подвергать устройство воздействию влаги, пыли или выхлопных газов – не допустимо.
- 4) Не допускайте падения устройства.
- 5) Никогда не ставьте устройство в коробку или места с сильными вибрационными нагрузками; не допускайте воздействия ударных нагрузок на устройство.
- 6) Нажимать или воздействовать на устройство при помощи острых предметов – запрещено.

2. Уход

- 1) Перед началом очистки устройства, отключите сперва все кабели.
- 2) Протрите корпус устройства, дисплей и кнопки мягкой чистой тканью, немного смоченной в растворе чистящего средства.
- 3) Никогда не протирайте устройство полировочной тканью, и такими чистящими средствами или химическими веществами как: спирт и бензин.

Предупреждение!

- 1) Для вашей безопасности и безопасности других, запрещается смотреть или включать устройство во время вождения
- 2) Смотреть телевизор или выполнять управление устройством во время вождения – не допустимо.

Специальное примечание

На ЖК-дисплее могут наблюдаться небольшие яркие или темные точки. Это распространённое явление у активных ЖК-матриц и это ни в коем случае не должно рассматриваться как дефект или неисправность. Выполнение ремонта устройства самостоятельно – запрещено. При возникновении каких-либо неисправностей, необходимо немедленно отключить устройство и обратиться к вашему дилеру. Данное устройство выполнено на базе очень точных электронных компонентов. Любая разборка или модификация устройства может привести к его поломке.

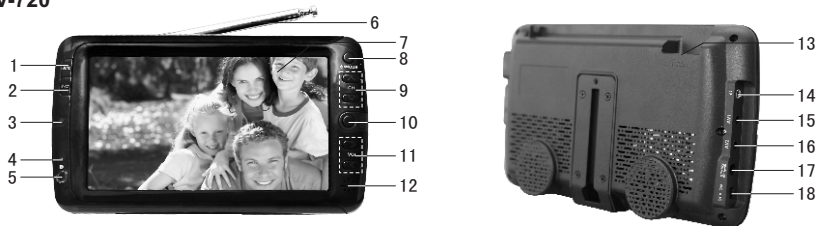
2. АКСЕССУАРЫ

Откройте упаковку и убедитесь, что поставка комплектна.

1. Автомобильный адаптер
2. Сетевой адаптер (переменного тока)
3. 75-омный антенный кабель-адаптер
4. Кабель адаптер AV
5. ПДУ
6. Телескопическая антенна
7. Кронштейн

3. ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА

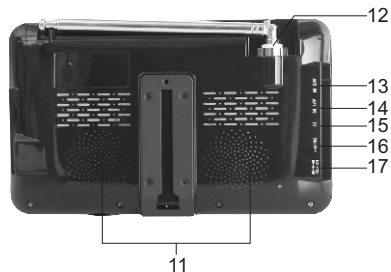
VTV-720



1. AUTO: Авто поиск
2. PICT: режим LCD экрана
3. Индикатор зарядки; при зарядке батареи - индикатор мигает; индикатор горит если батарея заряжена (функция доступна только для устройств со встроенной батареей). Если в модели не предусмотрена батарея, данный индикатор отсутствует (необязательная функция).
4. Индикатор питания
Красный: режим ожидания/зеленый: устройство включено.
5. Окно приема сигнала с ПДУ
6. Телескопическая антенна
7. ЖК-панель
8. ϕ /MODE: кнопка переключения ждущий/рабочий режим
9. CH \wedge /V: Channel/Канал +, выбор канала вверх по диапазону \uparrow / Channel/Канал -, выбор канала вниз по диапазону \downarrow

10. MENU: кнопка меню
11. VOL</>: Volume/уровень громкости-, уменьшение громкости-/ Volume/уровень громкости+, увеличение громкости+
12. Динамик
13. Входной разъем для антенны
14. Разъем для наушников
15. AV вход 1
16. AV вход 2
17. Разъем питания (постоянного тока)
18. Включение/выключение питания

VTV-730



1. Телескопическая антенна
2. ЖК-дисплей
3. POWER/MODE: кнопка переключения режимов STANDBY/MODE
4. CH+: В режиме работы ТВ, нажмите для переключения канала вверх по диапазону.
В меню OSD, данная кнопка используется как кнопка «вверх»
5. CH-: В режиме работы ТВ, нажмите для переключения канала вниз по диапазону.
В меню OSD, данная кнопка используется как кнопка «вниз»
6. MENU: кнопка MENU/МЕНЮ
7. VOL+: В режиме работы ТВ, используется для увеличения уровня громкости
8. VOL-: В режиме работы ТВ, используется для уменьшения уровня громкости
9. Индикатор питания: Красное свечение/ждущий режим; зеленое свечение/питание включено
10. Окно приема сигнала с ПДУ
11. Динамик
12. Входной разъем для антенны
13. AV вход 2
14. AV вход 1
15. Разъем для наушников
16. ON/OFF: включение/выключение питания
17. Разъем подключения внешнего источника переменного тока

4. ОПИСАНИЕ НАЗНАЧЕНИЯ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ)

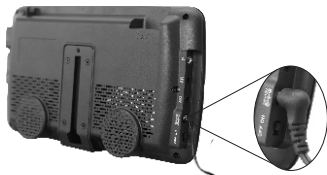
- Кнопки каналов (цифровые кнопки (0-9) и -/--): с пульта доступно большое количество каналов при использовании 11 кнопок (0-9 и -/--). Если номер нужного канала состоит из одной цифры, просто нажмите соответствующую кнопку. Если номер канала состоит из двух цифр, вначале нужно нажать -/--, чтобы на экране появилось --, а затем ввести требуемый номер, нажимая соответствующие кнопки.
- CH▲/▼(Выбор канала):
Нажмите CH▲, переключение канала вверх по диапазону.
Нажмите CH▼, переключение канала вниз по диапазону.
- VOL - / + (Регулировка громкости):
Нажмите VOL -, чтобы уменьшить уровень громкости.
Нажмите VOL +, чтобы увеличить уровень громкости.
- PICT (Режим изображения):
Нажатием этой кнопки можно переключать пять режимов изображения: Standard (Стандартный), SOFT (Мягкий), VIVID (Яркий), LIGHT (Светлый) и PERSONEL (Персональный).
- POWER (Ждущий режим):
Нажмите эту кнопку для переключения телевизора из режима STANDBY/ждущий режим.
- MENU (Кнопка меню):
Нажмите эту кнопку для отображения следующих подменю: PICTURE (Изображение), OPTION (Опции), CLOCK (Часы), SYSTEM (Система) и PRESET (Предварительные настройки).
- MUTE (Отключение звука):
При нажатии этой кнопки звук отключится, при ее повторном нажатии или при нажатии VOL+ звук будет восстановлен.

- **CALL (Вызов):** Нажмите эту кнопку, чтобы отобразить номер текущей программы.
- **SLEEP (Таймер):**
Настройка времени отключения устройства; диапазон времени 120 минут.
- **LANG (Язык):** Нажимайте эту кнопку для переключения языка экранного меню OSD
- **TV/AV (Переключение режимов TV/AV):**
Нажимайте эту кнопку для переключения режимов AV или TV.
- **SEARCH (Поиск):** нажмите и удерживайте кнопку в течении 3 секунд для включения функции автоматического поиска каналов
- **↶ (Возврат):** Нажмите эту кнопку для возврата к предыдущему каналу

5. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

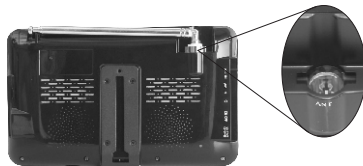
1. Подключение питания

Подключите вилку сетевого адаптера переменного тока к разъему на задней панели устройства, обозначенного символами DC



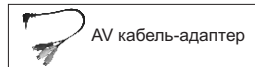
2. Подключение кабеля антенны

Подключите один конец кабеля к разъему для антенны телевизора, а другой конец кабеля к разъему внешней антенны.

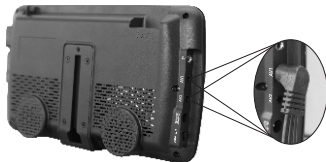


3. Подключение AV кабеля-адаптера

3.1. AV вход: Подключите внешний видео кабель к разъему желтого цвета AV кабеля-адаптера; кабель левого канала звука к разъему белого цвета, а кабель правого канала звука к красному разъему. Затем подключите кабель-адаптер в разъем AV IN.



3.2. AV выход: Подключите внешний видео кабель к желтому разъему кабеля-адаптера AV; кабель левого канала звука к разъему белого цвета, а кабель правого канала звука к красному разъему. Затем подключите кабель-адаптер в разъем AV OUT (разъем AV OUT работает только в режиме CARD/с картой памяти).



6. МЕНЮ

При нажатии кнопки MENU/МЕНЮ, система выведет на дисплей следующие опции:
PICTURE OPTION CLOCK SYSTEM PRESET

1. PICTURE (Изображение)

В этом меню предусмотрены следующие опции: CONTRAST (контрастность), BRIGHT (яркость), COLOR (цветность), SHARP (четкость) и TINT (оттенок): Для выбора опции воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; настройку, выполните при помощи кнопок ◀ или ▶.

Примечание: Символ опции TINT (оттенок) будет отображаться в меню настройки изображения, только при воспроизведении изображений в системе NTSC.

2. OPTION (Опция)

Система выведет на дисплей опцию LANGUAGE (Язык):

Для выбора многоязычного режима OSD, воспользуйтесь кнопками ◀ или ▶.

3 CLOCK (Часы)

В данном меню доступны следующие опции: TIME (время), ON-TIME (время включения), OFF-TIME (время выключения), ATTENTION (Внимание), BESPOKE TIME (Специальное время) и POSITION (положение):

Для выбора опции воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; настройку, выполните при помощи кнопок ◀ или ▶.

Примечание: Если вы желаете выполнить настройку других опций, необходимо настроить параметры TIME (время). Максимальный диапазон времени для всех опций - 24 часа.

4. SYSTEM (система)

В этом меню доступны следующие опции: COLOR-SYS (система цветности), SOUND-SYS (система звука), BLUE BACK (синий фон), HORIZONTAL (поворот по горизонтали), VERTICAL (поворот по вертикале) и ZOOM (масштабирование изображения):

4.1 Для выбора опции COLOR-SYS (система цветности) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ :

Затем нажмите кнопку ► для переключения режимов AUTO, PAL и SECAM. Выберите соответствующую систему цветности. В противном случае, изображение может быть черно-белым или искаженным. Рекомендуем выбрать режим AUTO.

4.2 Для выбора опции SOUND-SYS (система звука) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ :
Затем нажмите кнопку ► , для переключения режимов BG5.5M, I6.0M, DK6.5M и L6.5M.

Примечание:

- 1) SOUND-SYS (систему звука) необходимо установить в соответствии с местными настройками
- 2) Если при наличии изображения отсутствует звук или слышны шумы, в первую очередь, проверьте настройку SOUND-SYS (системы звука)

4.3 Для выбора опции BLUE BACK (синий фон) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ :
Нажмите ◀ или ► для включения/выключения функции BLUE BACK (синего фона) при отсутствии сигнала.

4.4 Для выбора опции HORIZONTAL (поворот по горизонтали) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ :

Нажмите ◀ или ► для включения функции HORIZONTAL (поворота по горизонтали), повторное нажатие - восстановление стандартного изображения.

4.5 Для выбора опции VERTICAL (поворот по вертикале) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ : Нажмите ◀ или ▶ для включения функции VERTICAL (поворот по вертикале), повторное нажатие – восстановление стандартного изображения.

4.6 Для выбора опции ZOOM (масштабирование изображения) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ : Для выбора режима изображения 4:3 и 16:9, воспользуйтесь кнопками ◀ или ▶ .

5. PRESET (Предварительные настройки) (если телевизор установлен на поиск всех частот, выполните указания, описанные ниже)

В этом меню предусмотрены следующие опциональные настройки: POSITION (положение), REMEMBER (запоминание), BAND (диапазон), SWAP (перестановка), FINE (точная настройка), SEARCH (поиск) и AUTO-SEARCH (автоматический поиск):

5.1 Для выбора опции POSITION (положение) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; нажмите ◀ или ▶ для выполнения настройки.

5.2 Для выбора опции REMEMBER (запоминание) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; для выбора ON/Вкл., нажмите ◀ или ▶ , этот канал будет отображён при выборе. Если функция REMEMBER OFF/Выкл., канал отображаться не будет.

5.3 Для выбора опции BAND (диапазон) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; для переключения между диапазонами V-L, V-H и U используйте кнопки ◀ или ▶ .

5.4 Для выбора опции SWAP (перестановка) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; затем, для выбора номера канала используйте кнопки ◀ или ▶ . Для подтверждения перестановки, нажмите кнопку MENU.

5.5 Для выбора опции FINE (точная настройка) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; для точной настройки частоты канала, используйте кнопки ◀ или ▶ .

5.6 Для выбора опции SEARCH (поиск) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ затем кнопками ◀ или ▶ начните поиск вверх или вниз по диапазону. Индикаторная полоса поиска изменит цвет с красного на зеленый, при обнаружении ТВ сигнала. Если сигнал приема слишком слабый, система памяти устройства пропустит данный сигнал.

5.7 Для выбора опции AUTO-SEARCH (автоматический поиск) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ . Затем кнопками ◀ или ▶ начните автоматический поиск каналов с 0 в диапазонах V-L, V-H и UHF. Канал с уверенным приемом будет занесен в память и поиск будет остановлен.

6. PRESET (Предварительные настройки) (если телевизор установлен на поиск фиксированных каналов, выполните указания, описанные ниже)

В этом меню предусмотрены следующие опциональные настройки: POSITION (положение), REMEMBER (запоминание), ANTENNA (Антенна) и AUTO-SEARCH (автоматический поиск):

6.1 Для выбора опции POSITION (положение) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; нажмите ◀ или ▶ для выполнения настройки.

6.2 Для выбора опции REMEMBER (запоминание) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; для выбора ON/Вкл., нажмите ◀ или ▶ , этот канал будет отображён при выборе. Если функция REMEMBER OFF/Выкл., канал отображаться не будет.

6.3 Для выбора опции ANTENNA (антенна) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ ; чтобы выбрать AIR, CATV-STD, CATV-HRC, CATV-IRC, нажмите ◀ или ▶ .

6.4 Для выбора опции AUTO-SEARCH (автоматический поиск) воспользуйтесь кнопками ▲ или ▼ . Затем кнопками ◀ или ▶ начните автоматический поиск каналов.

7. СОВЕТЫ ПО КОРРЕКТНОЙ НАСТРОЙКЕ ПРИЕМА ВИДЕОСИГНАЛА

1. Установите необходимый язык экранного меню (OSD) при помощи кнопки LANG.
2. Убедитесь, что параметры COLOR-SYS и SOUND-SYS в меню SYSTEM/Система установлена правильно.
3. Выберите AUTO SEARCH в меню PRESET и запустите автоматический поиск каналов.
4. Отрегулируйте длину, угол и направление телескопической антенны для получения оптимального качества изображения.

Примечание:

Если сигнал слишком слабый, и изображение очень плохого качества, даже при настройке антенны и при этом будут слышны шумы, изображение будет подергиваться и звук будет плохого качества это не признаки неполадки ТВ. Если качество изображения остается неудовлетворительным при использовании телескопической антенны, попробуйте подключить внешнюю антенну или кабельное телевидение.

8. ПЕРЕД ТЕМ КАК ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Признаки, описанные в таблице ниже, не обязательно означают неисправность устройства. Перед тем, как обратиться в сервисный центр, рекомендуем выполнить проверку следующих позиций:

Неисправность	Возможная причина
Изображение и звук отсутствуют	Неправильное подключение сетевого или автомобильного адаптера. Используйте только сетевой адаптер, входящий в комплект. Телевизор находится в режиме ожидания. Переключатель питания установлен в положение OFF/Выкл.
Изображение отсутствует	Проверьте, правильно ли выбран канал. Еще раз включите автоматическую настройку каналов. При переезде может потребоваться перенастройка каналов.
Отсутствует звук	Либо выставлена минимальная громкость, либо выбрана неправильная система звука. Возможно, подключены наушники. Или сигнал слишком слабый и работает функция ERASE.
Темное изображение	Яркость или контрастность настроена неправильно. Возможно окружающая температура слишком низкая.
Нечистое или неустойчивое изображение	Антенна настроена неправильно. Возможно принимаемый сигнал слишком слабый.
Изображение двоится	Антенна настроена неправильно. Возможно, принимается сигнал, отраженный от ближайших зданий.
Изображение «снежит»	Причиной могут быть электромагнитные помехи от двигателей автомобилей, поездов, высоковольтных линий электропередач и неоновых ламп.
Черно-белое изображение или «мигающий» цвет	Либо выставлена низкая цветность, либо выбрана неправильная цветовая система, либо принимаемый сигнал слишком слабый.
Изображение перевернуто по горизонтали или по вертикали	Неправильная настройка параметров Horizontal или Vertical с пульта дистанционного управления.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Наименование изделия: цветной телевизор с ЖК-экраном

Тип экрана: Цветной TFT-LCD

Диапазон принимаемых частот: 48.25 МГц ~ 863.25 МГц

Размер экрана: 7 дюймов

Разрешение: 480x234

Выходная мощность звука: 0,5 Вт x 2

Динамик: 2 x \varnothing 28 мм

Потребляемая мощность: около 6 Вт

Соединительные разъемы: входной разъем внешней антенны, разъем для наушников, входной/выходной разъем Аудио/Видео (AV), разъем под внешний источник питания

Источник питания: 1. Сетевой адаптер переменного тока
2. Автомобильный адаптер (12 В)

Габаритные размеры:

205 мм x 117 мм x 36 мм, масса (приблизительно) 600 г (VTV-720)

186 мм x 130 мм x 32 мм, масса (приблизительно) 400 г (VTV-730)

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Данное руководство по эксплуатации предназначено только для справки. Дополнительные уведомления в отношении каких-либо изменений (модификаций) конструкции в данном руководстве отсутствуют. Из-за постоянного совершенствования оборудования, его характеристики и конструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Комплектующие данного устройства - не подлежат ремонту. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать устройство - высокое напряжение в нем может быть опасно. Доверьте техническое обслуживание и настройку телевизора профессионалам.
- Во избежание травм, устройство необходимо прочно зафиксировать на горизонтальной поверхности/стенке в соответствии с инструкциями по установке.
- Сетевой штепсель используется в качестве отключающего устройства; отключающее устройство должно всегда находиться в работоспособном состоянии; данное устройство должно полностью отключаться от сети.
- Штепсельный разъем используется в качестве отключающего устройства от питающей сети; штепсельный разъем должен всегда находиться в работоспособном состоянии.
- Попадание влаги на устройство - не допустимо; устанавливать на устройство емкости наполненные жидкостью - запрещено.
- Устанавливать на устройство очаги открытого пламени, такие как горящие свечи - запрещено.
- Батарейки (установленные или находящиеся в упаковке) не должны подвергаться воздействию источников высоких температур, таких как: солнечный свет, огонь и т.п.
- В случае неправильной установки, существует возможность взрыва батареек. При замене батареек, следите за тем, чтобы были установлены батарейки аналогичного или равнозначного типа.

[после некоторых позиций в данном руководстве означает, что они доступны с данной функцией]

Импортер: ООО «Компания БОНАНЗА», 129343, Россия, Москва, пр-д Серебрякова, д.4, стр.1